

LEWIS & CLARK COLLEGE GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION AND COUNSELING

Marriage, Couple and Family Therapy Program

Clinical Training Handbook

Table of Contents

Welcome to Internship and Externship	2
A Word on Professional Development	2
Placement Process	3
Required Internship/Externship Paperwork	5
Supervision	
Hour Requirements	7
Raw Data	10
Goals for Clinical Experience	11
Professional Learning Community	12
Evaluations	
Ethics and Practice Guidelines	14
Dress Code	14
Vacations	15
Release of Education Records	15
Appendices	
A- Informed Consent to Videotape	16
B- Monthly Hour Log	17
I. Explanation of Hour Log	18
C- Internship Agreement Form	19
D- Externship Agreement Form	20
E- Supervisee Evaluation Form	21
F- Supervisor Evaluation Form	31
G- Externship Site Evaluation Form	35
H- Consent to Release Educational Records	. 42

Welcome to Practicum, Internship and Externship!

Starting your practicum¹, internship² and externship³ is an important milestone in your development as a family therapist. You have been preparing for this since you entered the Lewis & Clark Marriage, Couple and Family Therapy (MCFT) program. Being in the role of a family therapist can be exciting as well as anxiety producing. This manual will help give you some of the basics relative to the process of supervision, your practicum and internship courses, professional development, and maintaining healthy relationships with colleagues, supervisors, agencies and clients. It also includes practical information you will need to meet academic requirements.

A Word on Professional Development

Therapists-in-training grow and develop in predictable and unique ways. It is important that you attend to your own development. In the long run, those therapists who are self-reflective without being overly self-critical are more likely to meet their goals of becoming highly competent practitioners.

It is tempting to compare yourself with your colleagues, leading to over valuing or under valuing yourself relative to your particular stage of development. The journey is filled with stops and starts, unique turns, personal challenges, amazing successes, inspirational moments, uncomfortable realizations, and transformative challenges. It is not easy to predict what is coming. For example some people start very strong and confident only to find they are bumping up against difficult growing experiences down the road. Others may be very quiet or nervous at first, but their ability to self-reflect moves them steadily toward remarkable competence.

There are some traits that seem to serve us well as family therapists. This list is not complete, but represents important personal and professional qualities that you may want to recognize and enhance in yourself:

Humility Counterintuitive, systemic thinking

Empathy/ Compassion Genuine respect and regard for colleagues,

Integrity clients and supervisors

Self-awareness Willingness and eagerness to continually

Social awareness learn

Ability to understand multiple perspectives A positive, hopeful attitude

Courage to engage in difficult conversations Accountability

¹ Practicum: First three-month period of a student's placement, see additional description on page 6

² Internship: Clinical training completed at Lewis & Clark Community Counseling Center

³ Externship: Clinical training completed at a community mental health agency

We encourage you to carefully cultivate who you are and can become as a therapist. Develop your strengths and face your growing edges. It is also important to remember that the qualities and abilities therapists need vary with different contexts.

Placement Process

Students complete a 15-month externship in a community setting. Prior to beginning the placement process, all students will undergo a readiness to practice review conducted by MCFT faculty. This review will include an overall assessment of students' preparedness through completion of coursework, the Counseling Readiness Rating Skill checklist, Professional Qualities Evaluation and other supporting materials such as your Professional Development Portfolio (see MCFT Student Handbook).

During Fall term of your second year, you will be given a list of agencies that have been pre-approved as placement sites for MCFT students. These agencies will be in settings such as community mental health centers, hospitals, schools, and governmental agencies. Students may not work independently. The Clinical Coordinator and site supervisors determine the number of placements available at each site yearly. The Clinical Coordinator acts as a liaison between L&C and your agency supervisor as needed. If you are particularly interested in a different site, you may discuss this with the Clinical Coordinator or Placement Coordinator early in the process, preferably in the fall before placements are considered. Typical timelines are as follows:

Beginning of October CV turned into Clinical Coordinator for review in

preparation for Internship Fair

End of October Faculty review of students for readiness to practice

Internship/Externship Fair (Bring CVs)

January 6th- February 14th Interviews at sites occur

March 3rd Agency representatives and students turn in 'Externship

Preference Forms' to Clinical Coordinator

March 21st Placements are announced

End of March Students have accepted placements

Mid- April Signed practicum/externship agreement is due

Proof of liability insurance is due

Start dates and agency orientations are scheduled

Beginning of Summer Semester

(Typically first week of May)

Students begin working at sites

Lewis & Clark Community Counseling Center Design

Students will receive clinical training at the Lewis & Clark College Community Counseling Center (L&C CCC) concurrently with their community externship placement. This involves a four-semester sequence during which you provide MCFT services at the L&C CCC one full day a week for 12 months (3 semesters), receive in-depth live supervision, and learn to integrate social justice into family therapy. During the final semester students participate in group supervision by MCFT program faculty while completing their externships. This allows students to integrate their clinical experiences and hone their skills in systemic practice.

The first semester of the sequence (2nd summer) students register for MCFT 580 Practicum in Marriage, Couple & Family Therapy. Depending on the externship site and schedule requirements, students will be assigned to a training day at the L&C CCC on a Monday, Tuesday or Wednesday (days may change with prior notice). Subsequent semesters students register for MCFT 582 Internship in Marriage, Couple, and Family Therapy. Each of these courses include supervised externship experience and the L&C internship.

Training and practice at the L&C CCC are based on a team approach. Although each supervisor may structure team practice somewhat differently, the expectation is that observers behind the mirror or video camera take an active role in developing and providing the therapy. This could include times when multiple team members participate in reflecting teams or otherwise engage directly with clients; other times the team's involvement may be behind the scenes, but it is always a significant contribution to the therapy. Therapists in session with clients are not independently responsible for the therapy; rather, the team is responsible for the therapy.

Special Clinical Trainee status is for students who provide unique skill sets (i.e. fully bilingual) and are able to provide therapy at the L&C CCC prior to reaching clinical internship status. They must be recommended by faculty to begin obtaining clinical hours prior to enrolling into the MCFT 580 Practicum in Marriage, Couple & Family Therapy course. This Special Clinical Trainee status is granted on an individual basis and must be approved by the Clinical Coordinator and Program Director. Students will then be assigned to a faculty member who will supervise their clinical rotation.

⁴ Transformative Family Therapy is suggested as one possible modality illustrating a clear social justice approach

Required Practicum/Internship/Externship Paperwork

Prior to Practicum, Internship and Externship

Background check During MCFT 502 CV/resume October meeting

Practicum/externship agreement April 15th
Proof of insurance and AAMFT membership April 15th

Internship/ Practicum

Internship agreement First class of internship at L&C CCC

Clinical hour forms* End of each month
Supervisee evaluation form* Last day of MCFT 580
Supervisor evaluation form* Last day of MCFT 580

Internship/Externship I

Portfolios to assigned program advisers October 1st

Clinical hour forms* End of each month
Supervisee evaluation form* Last day of MCFT 582
Supervisor evaluation form* Last day of MCFT 582

Internship/Externship II

Clinical hour forms* End of each month
Supervisee evaluation form* Last day of MCFT 582
Supervisor evaluation form* Last day of MCFT 582
Philosophy of therapy statement Last day of MCFT 582
Updated CV Last day of MCFT 582

Internship/ Externship III

Clinical hour forms* End of each month

Supervisee evaluation form* Last day of MCFT 582

Supervisor evaluation form* Last day of MCFT 582

Site evaluation form for externships Last day of MCFT 582

National exam practice test Prior to end of MCFT 582

^{*} Forms are required for both Internship & Practicum/Externship. It is the student's responsibility to submit completed forms to Program Assistant at end of each month/semester.

Supervision

Ongoing clinical supervision is required of all MCFT students in clinical practice at any practicum, internship or externship site. This meets the Commission on Accreditation for Marriage and Family Therapy Education (COAMFTE) requirement that students receive ongoing individual supervision of their clinical work from a qualified MFT supervisor. It is also meets the practice requirements of Lewis & Clark's MCFT graduate program and requirements for training established by the State of Oregon.

Throughout your clinical practice, you will participate in both individual and group supervision. You may be asked to meet with your supervisor alone or with one other MCFT trainee in the program for 60-90 minutes each week. Individual supervision is defined as no more than two supervisees meeting with a supervisor face to face. You will also meet as a group with up to 10 other MCFT students who are working at various sites. This group supervision will be led by an AAMFT Approved Supervisor or the equivalent. While all supervision ultimately is concerned about the welfare of clients, supervision is very focused on your development as a systemic therapist.

Your individual supervisor provides oversight for all of your clinical cases. It is essential that you keep him or her apprised of all of your cases and of any urgent situations that arise (e.g., high risk situations, times when you may need to report abuse or neglect). Individual supervision allows students to work in-depth on their developing clinical skills and to both give and receive detailed ongoing feedback from a colleague and supervisor.

Group supervision provides you with additional case supervision and training in applying family therapy theory and models across varied contexts with diverse populations. Group supervision provides a venue for students to consider many perspectives and approaches to working with families. Both individual and group supervision give you the opportunity to review your clinical practice in depth and to encourage your ongoing development as a family therapist. Individual and group supervision also serve in different ways as contexts in which you will be encouraged to explore yourself as a therapist (i.e., self of the therapist) relative to your world view, assumptions, relational styles, and so on.

If you are dealing with a clinically urgent situation, you should first call your primary agency supervisor, if primary supervisor is not available contact your secondary agency supervisor.

You are required in supervision to:

- Attend and actively participate in all scheduled supervision meetings.
- Be open to feedback from your supervisor and peers.

- Meet with your supervisor individually when requested.
- Keep your supervisor informed regarding the status of all of your cases.
- Contact your supervisor immediately should you encounter a clinical emergency or suspect the need to report abuse or neglect.
- During the first few minutes of supervision, inform your supervisor of any emergency/urgent situations that need to be handled during the supervision time.
- Let your supervisor know when supervision is and isn't "working" for you so that you can maintain a positive working relationship.
- Be involved and offer input about all cases presented during supervision, even if you are not directly seeing the clients.
- Use time efficiently during supervision. Being prepared to talk about a case and thinking through your goals ahead of time makes the process more vital for everyone involved.
- Review video recordings from your sessions or your peers' session in a timely manner at the L&C CCC or on campus.
- When presenting a video, cue the parts of the tape you want to watch in supervision. This saves searching for pertinent data.
- Make sure you use pseudonyms and remove all identifying information from any cases you
 present in supervision and class or use as examples to complete assignments in order to
 protect client confidentiality.
- Maintain contact and respond in a timely manner to clients and other professionals.
- Complete any additional requirements agreed on by you and your supervisor(s)

You will be required to obtain a video camera and an encrypted flash drive in order to record sessions and transport the data in compliance with HIPAA laws. Begin videotaping your work as soon as you start seeing clients and take your videos to supervision, both on site and (when requested) at LC. (see Informed Consent to Videotape, App. A)

Hour Requirements

Your practicum/internship/externship experience continues without interruption, except for established holidays, until you have demonstrated minimal clinical competency requirements for graduation. This includes at least one and a third calendar years – a minimum of four academic semesters. Of a total of 20 hours per week spent at your agency site during this time, approximately 8-12 are to be spent in direct client contact with individuals, couples, groups, and families (see Hour Log, App. B). An additional 8 hours a week are spent at the L&C CCC.

Direct client contact is defined as face-to-face (therapist and client) therapeutic intervention. When working as part of a team (such as at the LC Community Counseling Center) all members of the team

may count as direct client contact, provided the team is actively engaged in observing, discussing, and participating in the ongoing work with the case, with the supervisor in the room. The balance of this time is to be spent in supervision, record keeping, and participation in other clinical activities of the agency. In order to graduate, students must complete:

- A minimum of 100 hours of supervision (as defined below, p. 9)
- A total of 500 face-to-face contact hours. Of these, a
 - o Minimum of 250 hours must be relational hours
 - Up to 250 hours may be individual hours
 - o Up to 100 of the 500 total hours may be individual or family group
 - o Up to 100 of the 500 total hours may be individual or relational alternative hours
 - An additional 100 hours of staff meetings, case management, and related activity is also required
- A relational contact hour is direct client contact time in which couples or families are present in the therapy room. If only one client is physically present with the therapist, the time is not considered relational. If more than one client is present, but the clients are not related to each other, the time is not considered relational. Work with multiple clients in relationship with each other and/or the focus of the therapy is on the relationship of those present, or work with related clients by electronic means (such as including a family member via phone or Skype) must be approved by the Clinical Coordinator in order to be counted as relational hours.
- Alternative hours may include doing therapy as part of a team as well as activities such as joining a parent for a school conference or teaching a psychoeducational group. Please note that the client must be present. The Clinical Coordinator must approve alternative hours.
 - Students volunteering and/or sponsoring under faculty supervision can count their work at the clinic towards the 100 alternative hours. These hours must be preapproved by the clinical coordinator and faculty supervisor.
- Supervision must be from an AAMFT Approved Supervisor, AAMFT Supervisor-in-Training or AAMFT Supervisor Equivalent as approved by the Program Director and Clinical Coordinator.
 - At least 50 of supervision hours must be based on raw data, i.e., video or audio tape or live observation. For example, a half-hour spent watching a therapy videotape, followed by an hour discussion counts as an hour and a half toward this 50 hour requirement.
 - An hour with a client and your supervisor in session counts as one contact hour and as one supervision hour.

- Supervision must take place in the ratio of at least one hour of supervision for each five hours of therapy.
- Up to 50 hours of supervision can be group supervision (up to 10 student therapists with an AAMFT Approved Supervisor)
- A minimum of 50 supervision hours must be individual supervision (1-2 student therapists with an AAMFT Approved Supervisor).
- Co-therapy is the equivalent of conducting therapy as a single therapist and hours should be counted accordingly.

Keep complete and ongoing records of all client contact and supervision hours. Site supervisors will provide rationale for counting hours according to their clinical model. Have your hours signed by your supervisor(s) each month. Practicum/Externship paperwork is signed by practicum/externship and internship supervisors. It is your responsibility to turn completed paperwork in to Program Assistant at the end of each month. Program Assistant will ensure they are placed in your student clinical file as a permanent record of your meeting required clinical and supervision hours. Student clinical file must be completed to be eligible for graduation.

The following guidelines are intended to help you stay on track to meet hour requirements within four semesters:

Month	End of Month Clinical	Cumulative Clinical
IVIOTILIT	Hour Count	Hour Count
June	15	15
July	20	35
August	25	60
September	40	100
October	40	140
November	40	180
December	40	220
January	40	260
February	40	300
March	40	340
April	40	380
May	40	420
June	40	460
July	30	490
August	20	510

Raw Data

The majority of supervision (at least 50%) must be based on raw data (i.e., live observation/video-tapes of sessions with clients, or co-therapy with your supervisor).

Video tape therapy sessions regularly and make arrangements for your supervisor to be involved in/observe live sessions whenever possible. Make sure you discuss videotape policies with your internship site supervisor and follow all policies regarding obtaining client consent and transporting sensitive clinical material. Students must be able to provide videotape representation of recent work to internship or externship supervisors upon request.

You are expected to have access to a video or audio recording device to use at your practicum/externship site in order to provide raw data to your supervisor. It is your responsibility to provide this data in a format that is accessible to your supervisor. In order to comply with HIPAA laws, transporting video from your site requires that you encrypt the data, using an encrypted flash drive.

You must treat video and audiotape with the utmost care to ensure confidentiality. Talk with your agency supervisor about how they expect you to store and transport video and audiotapes. You must never leave this data in your car, unlocked in your home, or in otherwise unsecured areas. You must

keep tapes with you and/or locked securely at all times. Video and audio tapes that you are not using should be erased or stored in a locked drawer at your placement site.

You may not remove client files from agencies without specific permission and only for professionally necessary reasons. You may not remove files to complete case notes or complete case notes outside of your agency.

You are not allowed to remove any files or video from the L&C Community Counseling Center. All tapes must be viewed at the center and/or under supervision on campus when available.

Goals for Clinical Experience

As stated in the program mission, the overall goal for an internship/externship is to prepare competent and effective professionals who practice relational therapy in ways that demonstrate: (a) integrity, compassion, and a sincere commitment to working with members of diverse groups, (b) excellent therapeutic skills with individuals, couples, and families, and (c) dedication to social justice and global citizenship.

During your clinical training you will be deepening your understanding of existing models of family therapy and how they may inform your work. You will also be exploring and eventually articulating your unique theoretical framework. Throughout the experience you will be asked to identify underlying assumptions that influence how you think about problems and solutions, the questions you ask in therapy and the directions you move in facilitating change. You will be asked to consistently bridge theory, research, and practice.

Your clinical training is also a time to further develop yourself as a professional in the field and to transition into your professional role.

Throughout your clinical experience and supervision, you will be working on numerous areas of your clinical work. This includes, but is not limited to, the AAMFT Core Competency subsidiary domains, which are focused on the types of skills or knowledge that MFTs must develop. These are: a) Conceptual, b) Perceptual, c) Executive, d) Evaluative, and e) Professional. Areas that will be included in your evaluation at the end of the semester include:

<u>Therapeutic Relationship</u>, e.g., conveying respect to client; attending to the therapeutic relationship; using self of the therapist

<u>Conceptual Abilities</u>, e.g., adopting a systemic view; attending to multiple systems; basing goals, hypotheses and interventions on theory

<u>Contextual Awareness, Knowledge and Skill</u>, e.g., acknowledging family development; attending to culture and context in therapy; incorporating awareness of gender, race, ethnicity, abilities, language, sexual orientation, etc.; integrating analysis of power and social justice/advocacy

<u>Perceptual Competencies</u>, e.g., identifying and intervening in patterns of interaction; distinguishing process from content; identifying self as part of the system

<u>Structuring Therapy</u>, e.g., organizing session; communicating clearly, precisely and effectively; establishing and reviewing goals

<u>Intervention and Evaluative Skills</u>, e.g., linking interventions to theory; recognizing impact of interventions on wider system; intervening intentionally consistently throughout the therapeutic relationship; following up on interventions; formulating and altering treatment plan as needed

<u>Executive/Case Management</u>, e.g., maintaining complete, relevant case notes in a timely manner; completing all required paperwork, letters, contacts, etc. in a professional and timely manner; contacting referral sources/other professionals involved in a timely manner and sharing relevant information; competing effective assessments and appropriately using the DSM IV

<u>Professional Development</u>, e.g., being prepared for supervision /seeking and incorporating feedback from supervisor; being aware of own professional development and self as a therapist; maintaining a professional image, professional boundaries, and positive relationships with colleagues

Other Specific Goals as defined by you and your supervisor

Professional Learning Community

It is essential for each of us to contribute to a positive, healthy learning environment during practicum-internship courses, individual supervision, and clinical experience. It is important that your clinical work and supervision groups are places you feel safe to share your experiences and to be open about your growth. This includes:

- Being collaborative rather than competitive
- Freely sharing your work
- Being open to input from supervisors, clients and colleagues
- Taking a stance of humility and curiosity
- Offering your clinical opinions as perspectives rather than truths

Problems sometimes arise in clinical training groups. You may get mixed input from supervisors. You may find yourself developing negative feelings toward a supervisor or colleague. You may even find that members of your clinical supervision group/dyad are at odds with each other. These types of situations can draw away from important learning opportunities and/or be used as opportunities for professional growth. When problems arise:

- Disrupt triangulation. Help each other by discerning when you are listening to resolve problems and when you are contributing to triangulation through your silence or agreement.
- When possible, resolve problems directly and soon after they arise.
- Remember that your attitudes and behaviors out of the therapy room ultimately affect clients and results in the therapy room.
- Take care of yourself seek therapy if needed as you adjust to this new role.
- Don't keep secrets that are potentially damaging to anyone. If something is eating you up there is a reason.
- Engender hope and optimism in yourself and others. Focusing on the positive is a powerful tool in therapeutic, personal and professional relationships. Habitual negativity distracts from your own learning and unfairly takes away from the experiences of others.

Evaluations

The clinical competencies you are expected to develop during your practicum and internship/externship are based on the Core Competencies for practicing family therapy as identified by the American Association for Marriage and Family Therapy (AAMFT). You can find the original Core Competencies on the AAMFT website: www.aamft.org

The L&C MCFT Program Supervisee Evaluation (see App. C) reflects these competencies and the values of the L&C program. Evaluations become a part of the student's permanent record and must meet minimum competency requirements. Failure to meet clinical competencies may require you to extend your internship/externship semesters.

Near the end of each semester you will receive an evaluation from your individual supervisor(s). You are ultimately responsible to make sure the document is completed, signed, and turned in by the end of the semester. We encourage a collaborative evaluation process. This document is lengthy but ultimately is the most tangible evidence of your competence to enter the field.

You will also be required to complete an evaluation of each individual supervisor and turn it in by the end of each semester (see Supervisor Evaluation Form, App. D). Don't wait for evaluation time to make important points or discuss problems with supervisors. Give your supervisors input and discuss

issues as they occur so these can be resolved if possible. This is more respectful to the supervisor and better for your learning.

Give input about your placement site to your agency and L&C supervisors throughout your experience. At the end of your internship, before graduating, you are required to complete an evaluation of the site (See Internship Evaluation Form, App. E).

Ethics & Practice Guidelines

You must practice according to the American Association for Marriage and Family Therapy (AAMFT) code of ethics and the Oregon State Laws. Inform your individual supervisor, MCFT 580/582 instructor/group supervisor, and/or the program coordinator of any potential ethical or legal infractions you may be involved in or know about. Failure to practice according to legal and ethical guidelines may result in remedial action or dismissal from the MCFT program.

You must also practice according to all requirements given to you at your internship site. This includes completing all paper work and case management duties in a timely and thorough manner. Any questions or concerns you have about completing these requirements should be taken to your supervisor. Failure to practice according to agency policy and procedure may result in losing your placement and possible dismissal from the MCFT program.

Remember to:

- Let supervisors know if you suspect abuse, neglect, and potential harm
- Inform supervisor and/or program faculty if you have ethical concerns about your own or a colleague's behavior
- Anything that gives you a gut level feeling of discomfort should be discussed early
- Talking with others about ethical dilemmas is the most important first step in resolving them

Dress Code

Students contribute to the culture and reputation of the L&C CCC in the way they present themselves. A professional appearance is essential to a favorable impression with clients and the community at large. Good grooming and appropriate dress reflect the mission of our program.

Some basic essentials of appropriate dress include the need for clothing to be neat and clean, free of holes and not revealing of undergarments by way of the length, fit, or transparency of clothing. A reasonable standard of dress rules out any extreme in dress, accessory, fragrances or hair. It is

impossible and undesirable to define an absolute code for dress and fragrances. Faculty supervisors will exercise good discretion in guiding students to determine appropriateness in appearance.

Vacations

All clinical duties of your practicum, internship, externship, and the requirements of MCFT 580/582, must be maintained during academic breaks between semesters.

You are permitted to take up to a total of five weeks of vacation over your 15-month internship/externship. Vacations must be negotiated with your agency and approved by your agency and Lewis & Clark supervisors. Vacations will not be approved if you are behind on clinical or supervision hours. Regardless if the vacation is approved, you are responsible for completing required clinical and supervision hours for graduation. It is highly unlikely that you will be able to take two or more consecutive weeks off from clinical work as clients depend on your being available. Finally, time taken for personal reasons (e.g., weddings, death in the family, illness) is considered part of your vacation allowance.

Release of Educational Records

Students who request that L&C or agency supervisors act as references for job applications or otherwise request that information about their academic and/or clinical work be shared with others, must sign a release of educational records form for each request (See Consent to Release Educational Records, App. F). See the Navigator Student Handbook for additional information on student confidentiality (i.e., FERPA).

GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION AND COUNSELING

Department of Counseling Psychology Marriage, Couple and Family Therapy Program

APP A

INFORMED CONSENT TO VIDEOTAPE

My signature below confirms that conditions of my consent to be videotaped have been explained to me, and I understand the following:

- I am not required to be videotaped and I am under no obligation to have this session recorded.
- I can withdraw my permission at any time during or after the session. My access to counseling services will not be affected by my decision not to be videotaped.
- I have the right to review this recording with my counselor during a counseling session.
- This tape will be viewed during a supervisory group meeting at Lewis & Clark College by faculty and other counselor trainees as an educational opportunity to help train interns.
- Only my first name will be used or my name will not be mentioned; the contents of the tape will remain confidential within the supervision group of interns at Lewis & Clark College.
- The tape will be erased or destroyed upon completion of the supervisory and/or training review of this session.
- This consent expires 180 days from the date of my signature below. I may revoke this videotaping consent at any time prior to the expiration date by submitting to the counselor trainee a request to withdraw my permission.
- The original copy of this consent form will be kept in my records with this agency.
- I may contact the Counseling Psychology Department at Lewis & Clark College at any time with questions or concerns at 503-768-6060

(Signature of Client)	(Date)
	
(Signature of Client)	(Date)
(Signature of Parent/Guardian if Client is under 18)	(Date)
(Signature of Counselor)	(Date)
(Signature of Site Supervisor)	(Date)

HOUR LOG

	Data can be E	ntered into Yellow Cells (JNLY - handwritten forms v	will NOT be accepted		Ap
SITE NAME:			Month 1:			
	Internship 🗆	Externship 🗆	Alternate □			
CLIENT CONTACT HOURS		Summer 1 (Practicum)	Fall 🗆	Spring	Summer 2 🗆	
Modality	Individual	Couple (relational)	Family (relational)	Total Relational	Month Total	
Individual				0	0	
Group				0	0	
Alternative				0	0	
Prior Months Totals	0	0	0	0	0	
Cumulative Totals (to date) for Semester	0	0	0	0	0	
ADDITIONAL ACTIVITIES	This month	Total for Semester	Ratio of supervision to cl	ient contact hours:	<u></u>	
Case Management		0	(Should be <u>>.20</u>)			
Record Keeping		0				
Staff Meetings		0	Student Name (print):			
Workshops/Training		0				
Consultation		0	Signature			
Other (Specify)		0				
SUPERVISION HOURS: Program Superviso	r(s)					
	Case Report	Live (raw data)	Video (raw data)	Audio (raw data)	Raw Subtotal	Month Total
Individual					0	0
Group					0	0
Prior Month's Totals	0	0	0	0	0	0
Cumulative Total (to date) for Semester	0	0	0	0	0	0
SUPERVISION HOURS: Site Supervisor(s)			•	•		
	Case Report	Live (raw data)	Video (raw data)	Audio (raw data)	Raw Subtotal	Month Total
Individual					0	0
Group					0	0
Prior Month's Totals	0	0	0	0	0	0
Cumulative Total (to date) for Semester	0	0	0	0	0	0
Program Supervisor(s) Name: ——			Site Supervisor(s) Name:			
Signature(s):			Signature(s)			
			17			

Modality	Indiv	Couple (relational)	Family (relational)		Relational (add couple & family	hours)	Total Hours (this month)
IND	Individual clients you saw by yourself or with a co-therapist	Couples you saw by yourself or with a co-therapist	Families you saw by yourself or with a co-therapist		Total couples and families you yourself or with a co-therapist	saw by	
GRP	Groups you led or co-led that included numerous individuals not otherwise related	Groups you led or co-led that included couples attending group together	Groups you led or co-led that included family members attending group together		Total couple and family group h	nours	
Alternative	Hours spent with individual clients in activities related to, but not defined as "therapy", e.g., going to court with a child. OR Hours spent as part of a therapy team working with individual client but not as the primary therapist in the room, e.g., behind a one-way mirror MUST BE APPROVED BY L&C SUPERVISOR	Hours spent with couple clients in activities related to, but not defined as "therapy", e.g., attending a family services meeting. OR Hours spent as part of a therapy team working with couple client but not as the primary therapist in the room, e.g., behind a one-way mirror MUST BE APPROVED BY L&C SUPERVISOR	Hours spent with family clients in activities related to, but not defined as "therapy", e.g., attending a parent-child-teacher conference. OR Hours spent as part of a therapy team working with family client but not as the primary therapist in the room, e.g., behind a one-way mirror MUST BE APPROVED BY L&C SUPERVISOR		ned as (Not to exceed 100 for time in program) team of as the		
	Case Rpt	Live (raw data)	Video Audio (raw data)			Direct Obs. (add audio, v & live)	Total ideo Supv. Hrs (this month)
IND	Individual supervision with no more than two supervisees based on notes and case discussion without raw data	Individual supervision with no more than two supervisees in which the supervisor is present in the room or behind a one-way mirror	Individual supervision with no more than two supervisees in which the supervision is based on viewing a video of a supervisee conducting therapy	Individual supervision with no more than two supervisees in which the supervision is based on listening to an audio tape of a supervisee conducting therapy		Audio + Vide Individual Supervision	0
GROUP	. Group supervision with no more than ten supervisees based on notes and case discussion without raw data	Group supervision with no more than ten supervisees in which the supervisor is present in the room or behind a one-way mirror	Group supervision with no more than ten supervisees in which the supervision is based on viewing a video Group supervisees i based on list		Group supervision with no more than ten supervisees in which the supervision is based on listening to an audio tape of a		0
Alternative	N/A	N/A	N/A	N/A		N/A	N/A

GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION AND COUNSELING Department of Counseling Psychology

Marriage, Couple and Family Therapy Program

APP C

INTERNSHIP AGREEMENT

Student Name:		Student ID #:
Student Track:	LC E-mail:	
Externship Site:		
Course Instructor/Internship Supervisor	;	
Location: Lewis & Clark Community Co	unseling Center	
College Community Counseling	Center agrees to provide s	Psychology Department, Lewis & Clark supervised therapy experience according y Program and provide clinical services in codels.
Placement Start Date:	_ Placement End Date:	Total hours per week:
		student, the site, and Lewis & Clark College.
Student Signature Site		Director of L&C CCC Signature
<u> </u>	parties have read and understan d in the MCFT I Practicum/Interns	d in its entirety the information contained in this hip/Externship Handbook.
THIS	FORM MUST BE SUBMITTED TO T	THE CPSY OFFICE
The original copy of this signed agreement must	be on file with the Counseling Psychol	ogy office before the student may begin clinical work at the

The original copy of this signed agreement must be on file with the Counseling Psychology office before the student may begin clinical work at the site. One copy of this signature page is for the site supervisor and another is for the graduate student's professional records. This agreement is for the entire Internship period unless conditions of the placement change significantly, in which case an amended or new agreement would be required. All students are responsible for ensuring that the Counseling and Psychology Office, site of externship, and student has a copy of this form.

GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION AND COUNSELING Department of Counseling Psychology

Marriage, Couple and Family Therapy Program

APP D

EXTERNSHIP AGREEMENT

Please check if this is your **Alternate** site:

Student Na	me:		Student ID	#:
				π
	Site:			
	n:			
	Address	City	State Zip Code	Phone
Primary On	-Site Supervisor:			
•	Phone:	E-mail:		
•	Degree & Discipline:		License/Cert.:	
Secondary (On-Site Supervisor:			
•	Phone:	E-mail:		
•	Degree & Discipline:		License/Cert.:	
agrees to p	ion with the Lewis & Clar rovide supervised therap ge, Couple & Family Ther	y experience to	Student Name	Site Nameaccording to the guidelines of e activities/responsibilities stated below:
Placement Start Date: Placement End Date: between the start Date:				
Stud	lent Signature	Site Supervi	isor Signature	Lewis & Clark Rep Signature

The above signatures indicate that all parties have read and understand in its entirety the information contained in this agreement and in the MCFT Practicum/Internship/Externship Handbook.

THIS FORM MUST BE SUBMITTED TO THE CPSY OFFICE

The original copy of this signed agreement must be on file with the Counseling Psychology office before the student may begin clinical work at the site. One copy of this signature page is for the site supervisor and another is for the graduate student's professional records. This agreement is for the entire externship period unless conditions of the placement change significantly, in which case an amended or new agreement would be required. All students are responsible for ensuring that the Counseling and Psychology Office, site of externship, and student has a copy of this form.

GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION AND COUNSELING Department of Counseling Psychology

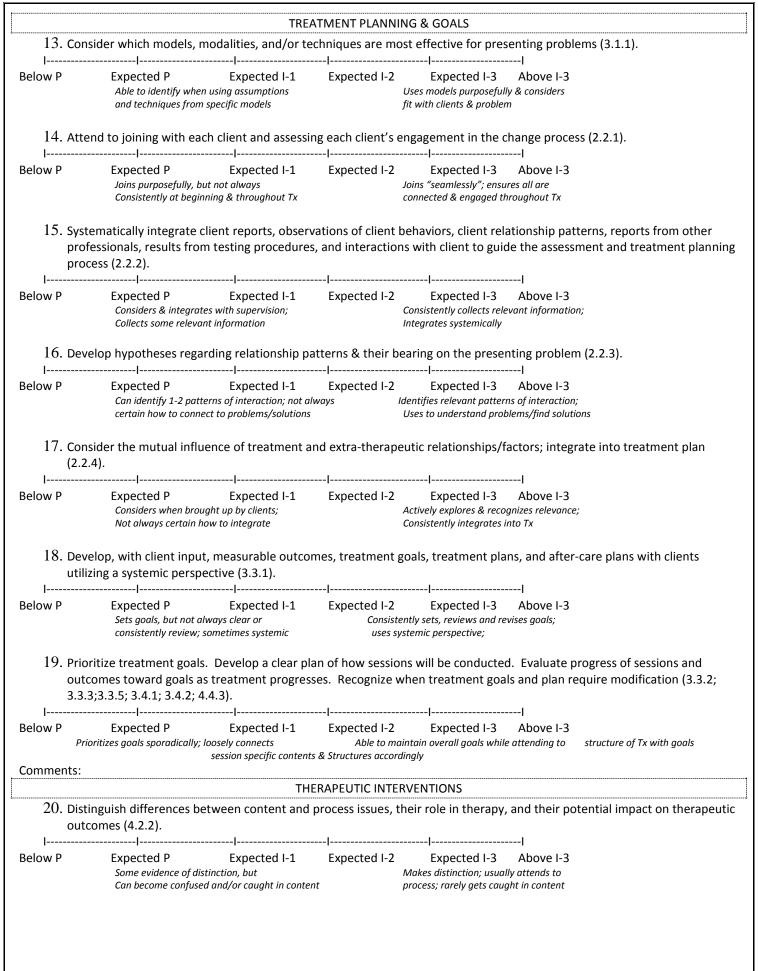
Marriage, Couple and Family Therapy Program

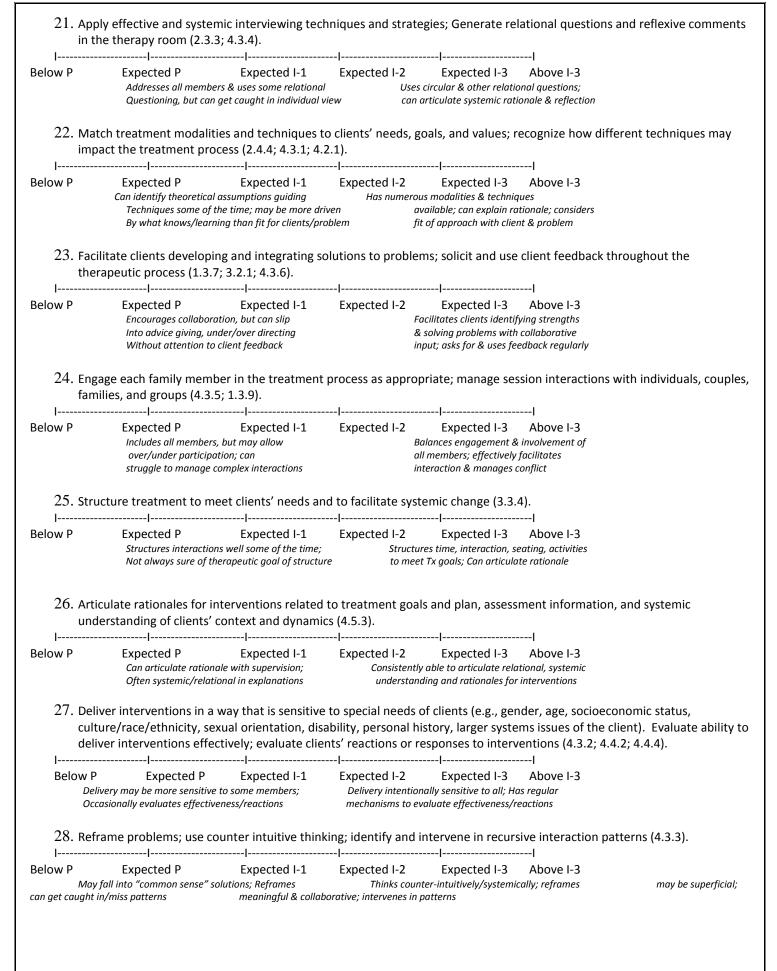
APP E

SUPERVISEE EVALUATION FORM

Supervisor: Summer 1 Practicum Fall Spring Summer 2 Spring Summer 1 Fall Spring Summer 2 Spring Summer 2 Spring Summer 3 Summer 4 Supervisor Summer 5 Summer 6 Summer 8 Summer 8 Summer 9 Summer 9 Summer 9 Summer 1 Supervisor Supervisor Summer 2 Summer 2 Summer 3 Summer 2 Summer 3 Summer 4 Supervisor Summer 5 Summer 6 Summer 8 Summer 8 Summer 8 Summer 9 Summer 9 Summer 1 Summer 1 Summer 1 Summer 2 Summer 2 Summer 2 Summer 2 Summer 3 Summer 4 Summer 5 Summer 6 Summer 8 Summer 8 Summer 8 Summer 9 Summer 1 Summer 1 Summer 1 Summer 2 Summer 3 Summer 4 Summer 4 Summer 4 Summer 5 Summer 6 Summer 6 Summer 8 Summer 8 Summer 8 Summer 9 Summer 1 Summer 1 Summer 1 Summer 1 Summer 2 Summer 2 Summer 2 Summer 2 Summer 1 Summer 2 Summer 2 Summer 2 Summer 2 Summer 2 Summer 3 Summer 4 Summer 4 Summer 5 Summer 6 Summer 6 Summer 6 Summer 6 Summer 8 Summer 1 Summe	Supervis	ee Name:			Date:		
Fall Spring Summer 2 The following areas of competence reflect the AAMET Core Competencies and the CARSET Family counseling completencies that are in keaping with the mission and the residual or the Levis & Clark MCT program. This evaluation form is designed to guide a conversation between a supervisor and supervisor. The format huilds on an evaluation document written by Storm, C., York, C., McDowell, T. & Vincent, B. (1997). In C. Storm & T. Todd, The reasonable complete systemic supervisor resource guide. We suggest that both parties fill the form and prepare to discuss the supervisore's progress using and noting in writing specific examples when possible. Once the conversation has taken place and any adjustments are made, the form should be completed, signed and turned in to the MCFI internship instructor. A copy needs to remain with the supervisee and the uspervisee should take a copy to Inspher need to \$ supervisor. PP = Practicum; I=1 = End of internship 1; I=2 = End of Internship 2; I=3 = End of Internship 3 Please rate the supervisee's (supervisee, please rate your own) ability to: INITIATING & CONCLUDING TREATMENT 1. Explain practice setting rules, fees, rights, and responsibilities, including privacy, confidentiality policies, and duty to care to client or legal guardian; obtain consent to treatment from all responsible persons. Inform all clients and legal guardians of limitations to confidentiality and parameters of mandatory reporting (1.34; 1.3.5; 1.5.3; 5.3.3). Below P Expected P Expected P Expected I=1 Expected I=2 Expected I=3 Above I=3 Obtains on release and review intake information, giving balanced attention to individual, family, community, cultural, and contextual factors (1.3.1). Expected P Expected P Expected I=1 Expected I=2 Expected I=3 Above I=3 Obtains on release information, but on the configuration of the		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
The following areas of competence reflect the AAMFT Core Competencies and the CACREF family counting competencies that are in keeping with the mission and training philosophy of the texts & Claim MCFT program. This evaluation form is designed to guide a conversation between a supervisor and supervise. The format conversation has the place and any appropriate to discuss the supervised by program of the conversation has the place and any adjustments are made, the form should be completed, signed and turned in to the MCFT intenship instructor. A copy needs to remain with the supervisee and the supervisee should take a copy to his/her next L & Supervisor. P= Practicum; I-1 = End of internship 1; I-2 = End of internship 2; I-3 = End of internship 3 Please rate the supervisee's (supervisee, please rate your own) ability to: NITIATING & CONCUDING TREATMENT 1. Explain practice setting rules, fees, rights, and responsibilities, including privacy, confidentiality policies, and duty to care to client or legal guardian; obtain consent to treatment from all responsible persons. Inform all clients and legal guardians of limitations to confidentiality and parameters of mandatory reporting (1.3.4; 1.3.5; 1.5.3; 5.3.3). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 divines and review intake information, but May be somewhalf mechanical supervised in formation, but May may be somewhalf mechanical supervised in the major and in what configuration to individual, family, community, cultural, and contextual factors (1.3.1). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Contains most relevant information, but may be somewhalf mechanical supervised. The properties and productive therapeutic parts (1.3.2; 1.3.3). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Consistently effectively includes multiple members; above the major and productive therapeutic system (2.3.9). Expected P Expected I-1 Expected I-1 Expected I-1 Expected I-2 Expected	Supervis	or:				(Practicum)	
The following areas of competence reflect the AAMFT Core Competencies and the CACREP family counseling competencies that are in keepings with the mission and training philosophy of the Lewis & Clark MCF program. This evaluation form is designed to guide a conversation between a supervisor and supervisee. The format builds on an evaluation document written by Storm, C., York, C., McDowell, T. & Vincent, B. (1997). In C. Storm & T. Tould, The reasonable complete systems with a both parties fill the form and prepare to discuss the supervisee's progress using and noting in writing specific examples when possible. Once the conversation has taken place and any adjustments are made, the form should be completed, signed and turned in to the MCFT internship instructor. A copy needs to remain with the supervisee's flower active a cropy to his/fer met L & Cosperview. We suggest that both parties fill the form and prepare to discuss the supervisee's grogress using and noting in writing specific examples when possible. Once the conversation has taken place and any adjustments are made, the form should be completed, signed and turned in to the MCFT internship passible. Once the conversation has taken place and any adjustments are made, the form should be completed, signed and turned in to the MCFT internship instructor. A copy needs to remain with the supervisee's (supervisee's flower and supervisee's progress using and noting in writing specific examples when possible. Once the conversation has taken place and any adjustments are made, the form should be completed, signed and turned in to the MCFT internship passible. Once the conversation has been place and any adjustments are made, the form should be completed, signed and turned in to the MCFT internship instructor. A copy needs to remain with the supervisee and the supervisee. The form should be completed, signed and turned in to the MCFT internship instructor. A copy needs to remain a copy supervisee and the supervisee and supervised. The supervise and the supervisee.							
The following areas of competence reflect the AAMET Core Competencies and the CACREP family counseling competencies that are in keeping with the mission and training philosophy of the Lewis & Clark MCTT program. This evaluation form is designed to guide a conversation between a supervisor and supervises. The format habits on an evaluation document written by Storm, C., York, C., McDowell, T. & Vincent, B. (1997). In C. Storm & T. Todd, The reasonable complete systemic supervisor resource guide. We suggest that both parties fill the form and prepare to discuss the supervises' progress using and noting in writing specific examples when possible. Once the conversation has taken place and any adjustments are made, the form should be completed, signed and turned in to the MCFT internship instructor. A copy needs to remain with the supervisee's disquerivisee, please rate your own) ability to: INITIATING & CONCLUDING TREATMENT 1. Explain practice setting rules, fees, rights, and responsibilities, including privacy, confidentiality policies, and duty to care to client or legal guardian; obtain consent to treatment from all responsibilities, including privacy, confidentiality and parameters of mandatory reporting (1.3.4; 1.3.5; 1.5.3; 5.3.3.3). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Includes all necessary information but may be somewhat mechanical 2. Gather and review intake information, giving balanced attention to individual, family, community, cultural, and contextual factors (1.3.1). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Obtains most relevant information, but May miss important factors 3. Determine who should attend therapy and in what configuration (e.g., individual, couple, family, extra-familial resources); facilitate involvement of all necessary participants (1.3.2; 1.3.3). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Connects with clients but may form stronger all necessary participants (1.3.2; 1.3.3). Below					• =		
training philosophy of the Lewis & Clark MCFT program. This evaluation form is designed to guide a conversation between a supervisor and supervisor and supervisor and supervisor resource guide. We suggest that both parties fill the form and prepare to discuss the supervisee's progress using and noting in writing specific examples when possible. Once the conversation has taken place and any adjustments are made, the form should be completed, signed and turned in to the MCFT internship instructor. A copy needs to remain with the supervisee and the supervisee's bould take a copy to his/her next t. & C supervisor. P= Practicum; I-1= End of internship 1; I-2= End of internship 2; I-3= End of internship 3 Please rate the supervisee's (supervisee, please rate your own) ability to: INITIATING & CONCLUDING TREATMENT 1. Explain practice setting rules, fees, rights, and responsibilities, including privacy, confidentiality policies, and duty to care to client or legal guardian; obtain consent to treatment from all responsible persons. Inform all clients and legal guardians of limitations to confidentiality and parameters of mandatory reporting (1.3.4; 1.3.5; 1.5.3; 5.3.3). Below P					-		
Please rate the supervisee and the supervisee, please rate your own) ability to: Initiations to confidentiality and parameters of mandatory reporting (1.3.4; 1.3.5; 1.5.3; 5.3.3).	training pl builds on a	nilosophy of the Lewis & Clark MCFT pan evaluation document written by St	program. This evaluation	n form is designed t	to guide a conversation b	etween a superv	isor and supervisee. The format
Please rate the supervisee's (supervisee, please rate your own) ability to: INITIATING & CONCLUDING TREATMENT	conversati	on has taken place and any adjustme	nts are made, the form	should be complet	ed, signed and turned in		
INITIATING & CONCLUDING TREATMENT 1. Explain practice setting rules, fees, rights, and responsibilities, including privacy, confidentiality policies, and duty to care to client or legal guardian; obtain consent to treatment from all responsible persons. Inform all clients and legal guardians of limitations to confidentiality and parameters of mandatory reporting (1.3.4; 1.3.5; 1.5.3; 5.3.3). Below P	P= Pract	icum; I-1= End of internship 1	; I-2= End of interns	ship 2; I-3= End	of internship 3		
1. Explain practice setting rules, fees, rights, and responsibilities, including privacy, confidentiality policies, and duty to care to client or legal guardian; obtain consent to treatment from all responsible persons. Inform all clients and legal guardians of limitations to confidentiality and parameters of mandatory reporting (1.3.4; 1.3.5; 1.5.3; 5.3.3).	Please r	ate the supervisee's (supervis					
client or legal guardian; obtain consent to treatment from all responsible persons. Inform all clients and legal guardians of limitations to confidentiality and parameters of mandatory reporting (1.3.4; 1.3.5; 1.5.3; 5.3.3).							
Includes all necessary information but may be somewhat mechanical Reviews all necessary information with with ease, connecting to all in process 2. Gather and review intake information, giving balanced attention to individual, family, community, cultural, and contextual factors (1.3.1).		client or legal guardian; obta- limitations to confidentiality	in consent to treatr and parameters of	ment from all re mandatory rep	esponsible persons. orting (1.3.4; 1.3.5;	Inform all clie 1.5.3; 5.3.3).	
2. Gather and review intake information, giving balanced attention to individual, family, community, cultural, and contextual factors (1.3.1).	Below P		Expected I-1		·		
Factors (1.3.1).				h	, ,		rocess
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Obtains most relevant information, but attending to what is most relevant 3. Determine who should attend therapy and in what configuration (e.g., individual, couple, family, extra-familial resources); facilitate involvement of all necessary participants (1.3.2; 1.3.3).		factors (1.3.1).					y, cultural, and contextual
Obtains most relevant information, but May miss important factors 3. Determine who should attend therapy and in what configuration (e.g., individual, couple, family, extra-familial resources); facilitate involvement of all necessary participants (1.3.2; 1.3.3).	=	·	•	-	•	· ·	
facilitate involvement of all necessary participants (1.3.2; 1.3.3).		Obtains most relevant information, l	•		Obtains all necessary info	ormation	
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Often includes multiple members, but not always certain of when, why/how to engage able to offer rationale for when & why 4. Establish, maintain & monitor appropriate and productive therapeutic alliances with all clients (1.3.6). I		facilitate involvement of all n	ecessary participar	nts (1.3.2; 1.3.3)).		, extra-familial resources);
4. Establish, maintain & monitor appropriate and productive therapeutic alliances with all clients (1.3.6).	-	·	· ·	=	•	•	
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Connects with clients but may form stronger Connects with all; able to fluidly use alliances to alliances with some; attends to alliance sometimes promote change; attends to alliance each session 5. Elucidate presenting problem from the perspective of each member of the therapeutic system (2.3.9).						•	
Connects with clients but may form stronger alliances with some; attends to alliance sometimes promote change; attends to alliance each session 5. Elucidate presenting problem from the perspective of each member of the therapeutic system (2.3.9).							1.3.6).
5. Elucidate presenting problem from the perspective of each member of the therapeutic system (2.3.9).	Below P	Expected P	Expected I-1	Expected I-2	Expected I-3	Above I-3	
5. Elucidate presenting problem from the perspective of each member of the therapeutic system (2.3.9).			=				
		ailiarices with some; attends to alliar	rice sometimes	promote	criange; attends to allia	nce each session	
Attempts to understand all clients' points of view But tends to agree with some over others Consistently understand perspectives of all; able to present multiple views to encourage change							2.3.9).
But tends to agree with some over others to present multiple views to encourage change		•	•	•	•	•	
						-	
		but tenus to agree with some over o	uieis	· ·	int multiple views to enco	ourage change	

Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Consistently review and reviews goods, know when goods are met, need to refer, or when 7 is not effective when to refer 8 why; when 7 is not effective (3.3.9; 4.3.11). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Consistently owner of progress toward termination and afteror (3.3.9; 4.3.11). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Consistently owner of progress toward termination: effectively terminates and the treatment process (3.1.3). ASSESSMENT & DIAGNOSIS 8. Understand the effects that psychotropic and other medications have on clients and the treatment process (3.1.3). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Consistently ass about medications: Active system from the other emotional/interpersonal symptoms. Elicit a relevant and accurate biopsychosocial spiritual history to understand to context of the clients' problems (2.2.5; 2.3.7). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Consistently collects review in Information Considers with Supervision: Considers with Supervision: Considers with Supervisions and relationships In assessment/diagnosis with help in supervision problems (2.3.4; 2.3.6). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers with supervisions problems (2.3.4; 2.3.6). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers with relationally interpret results of assessment instruments, including assessing family history and dynamics using genogram (2.3.4; 2.3.6). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers with relationally interpret results of assessment instruments, including assessing family history and dynamics using genogram (2.3.4; 2.3.6). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considerity includes context and describes problems/diagnosis relationally. Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2				the need to conti				
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers mit-supervisor greaters and security of the clients' problems (2.2.5; 2.3.7). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers with supervision Collects some relevant information 9. Consider some substantial problems (2.2.5; 2.3.7). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers with supervision Collects some relevant information Considers influence on problems/solutions 10. Diagnose and assess client behavioral and relational health problems systemically and contextually (2.3.1; 2.4.2). Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers influence on problems/solutions 10. Diagnose and assess client behavioral and relational health problems systemically and contextually (2.3.1; 2.4.2). Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers with supervision considers influence on problems/solutions 11. Administer and interpret results of assessment instruments, including assessing family history and dynamics using genogram (2.3.4; 2.3.6). Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers with supervision problems/solutions assessing family history and dynamics using genogram (2.3.4; 2.3.6). Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers with supervision problems/solutions assessing family history and dynamics using genogram (2.3.4; 2.3.6). Expected P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers when open problems/solutions assessing family history and dynamics using genogram (2.3.4; 2.3.6). Expected P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers when open problems when ope	elow P	Expe	cted P	Expected I-1	Expected I-2	E stently re	xpected I-3 views and revises g	Above I-3 goals; Knows
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Consistently aware of progress toward retination; effectively terminates & develops aftercare plans. ASSESSMENT & DIAGNOSIS 8. Understand the effects that psychotropic and other medications have on clients and the treatment process (3.1.3).		(3.3.9; 4.3.11).					
ASSESSMENT & DIAGNOSIS 8. Understand the effects that psychotropic and other medications have on clients and the treatment process (3.1.3). Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Ass. about medication; Often uncertain of effects 9. Consider physical/organic, social, psychological, and spiritual problems that can cause or exacerbate emotional/interpersonal symptoms. Elicit a relevant and accurate biopsychosocial spiritual history to understand to context of the clients' problems (2.2.5; 2.3.7).	•			•	•	•		· ·
ASSESSMENT & DIAGNOSIS 8. Understand the effects that psychotropic and other medications have on clients and the treatment process (3.1.3).	selow P	May not be cert	cted P ain of goals or when g ws goals & effectively	Expected I-1 loals are met r terminates	Expected I-2 Consiste effecti	E ently awa ively term	xpected I-3 are of progress town ainates & develops	Above I-3 vard termination; s aftercare plans.
8. Understand the effects that psychotropic and other medications have on clients and the treatment process (3.1.3).	Commer	nts:						
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Asks about medications; Often uncertain of effects 9. Consider physical/organic, social, psychological, and spiritual problems that can cause or exacerbate emotional/interpersonal symptoms. Elicit a relevant and accurate biopsychosocial spiritual history to understand to context of the clients' problems (2.2.5; 2.3.7).				ASS	ESSMENT & D	DIAGNO	SIS	
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Asks about medication; Often uncertain of effects 9. Consider physical/organic, social, psychological, and spiritual problems that can cause or exacerbate emotional/interpersonal symptoms. Elicit a relevant and accurate biopsychosocial spiritual history to understand to context of the clients' problems (2.2.5; 2.3.7).								
Asks about medications; Often uncertain of effects 9. Consider physical/organic, social, psychological, and spiritual problems that can cause or exacerbate emotional/interpersonal symptoms. Elicit a relevant and accurate biopsychosocial spiritual history to understand to context of the clients' problems (2.2.5; 2.3.7).	-			-	-	-		
emotional/interpersonal symptoms. Elicit a relevant and accurate biopsychosocial spiritual history to understand to context of the clients' problems (2.2.5; 2.3.7).	elow P	Asks	about medication;	expected i-1	Expected 1-2	Consiste	ently asks about m	nedications;
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers with supervision; Collects some relevant information Considers influence on problems/solutions 10. Diagnose and assess client behavioral and relational health problems systemically and contextually (2.3.1; 2.4.2).		emotional/in context of th	terpersonal sympe e clients' problen	otoms. Elicit a relens (2.2.5; 2.3.7).	evant and accu	urate bi	iopsychosocial	spiritual history to understand the
Considers with supervision; Collects some relevant information 10. Diagnose and assess client behavioral and relational health problems systemically and contextually (2.3.1; 2.4.2).								
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers context and relationships In assessment/diagnosis with help in supervision 11. Administer and interpret results of assessment instruments, including assessing family history and dynamics using a genogram (2.3.4; 2.3.6).	selow P	Cons	iders with supervision,	;	Expected I-2	Consiste	ently collects relev	ant information;
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Considers context and relationships In assessment/diagnosis with help in supervision 11. Administer and interpret results of assessment instruments, including assessing family history and dynamics using a genogram (2.3.4; 2.3.6).								
Considers context and relationships In assessment/diagnosis with help in supervision 11. Administer and interpret results of assessment instruments, including assessing family history and dynamics using a genogram (2.3.4; 2.3.6).	=			-	-	-		•
genogram (2.3.4; 2.3.6). I	selow P	Cons	iders context and rela	tionships	·	Consiste	ently includes cont	ext and describes
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Uses genograms but timing & Uses genograms when appropriate & therapeutic rationale is clear 12. Identify clients' strengths, resilience, and resources (2.3.8).	11.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ts of assessment i	instruments, i	includin	g assessing far	mily history and dynamics using a
		Expe Uses	cted P genograms but timing	Expected I-1		E Uses ge	xpected I-3 nograms when ap	Above I-3 propriate &
Below P Expected P Expected I-1 Expected I-2 Expected I-3 Above I-3 Explores with clients & considers Consistently explores and integrates in assessment, treatment & termination		-	_					
,		Expe Explo	cted P eres with clients & con	Expected I-1		E Consiste	xpected I-3 ently explores and	Above I-3 integrates in
	Commer						,	





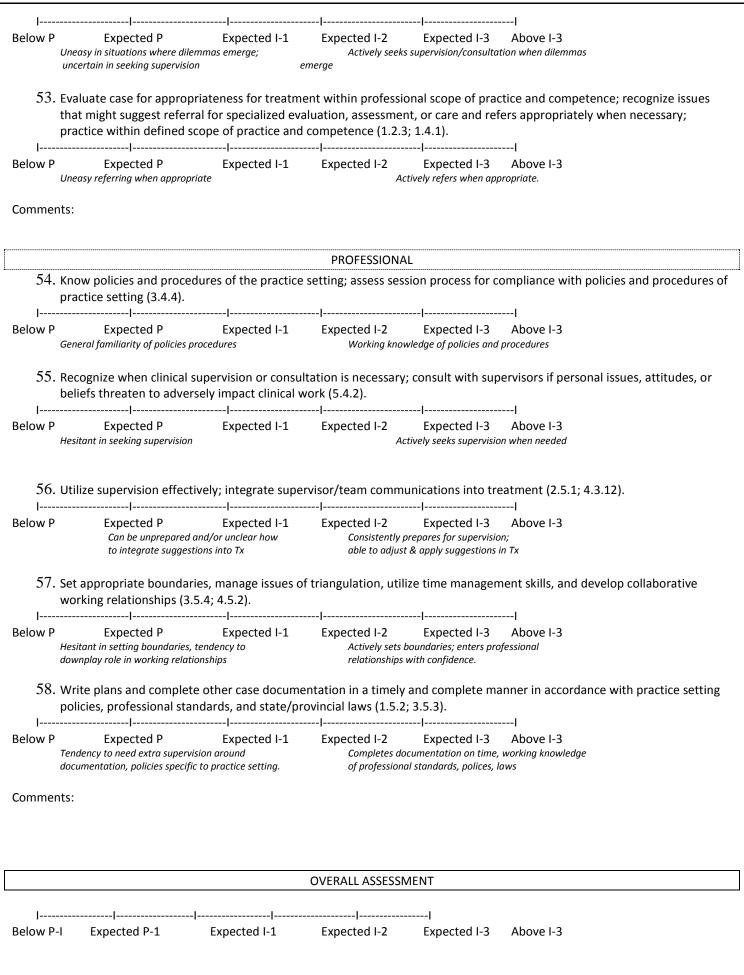
29.	Collaboratively empower/ra relationships with each other			and their relatio	onal systems to establish effective
Below P					
Below	Acknowledges systems of oppress not certain how to discuss in Tx or				
	Provide psycho education to information on sexual funct	ioning; research on	parenting and cou	uple relationships	
Below P	Expected P Can include psycho educ				
	Determine the effectiveness treatment goals (4.3.10; 6.3	.4).	•	•	ons that are not working to better fit
Below P	Expected P Often notices when inte				
 	relevance, and goals of the t	treatment plan (2.4 	.3; 4.4.1). 		
Below P	Expected P	Expected I-1	Expected I-2	Expected I-3	Above I-3
	Expected P Interventions often not tied to theo goals; minimal attention to culture	ry; loosely tied to	Interventions refle	ect theory & goals; fo	llows-up on
	goals; minimal attention to culture	or context	interventions; use:	s cultural & contextu	al perspectives
			MULTIPLE SYSTEN		
	in the system, including how using/benefiting from ment	v institutional barrie al health services (1	ers prevent memb l.1.3).	ers of varying cu	- '
Below P	Cursory understanding of larger sys		Working know		Above I-3 m including barriers limiting some from accessing
	programs, peer-to-peer serv	vices, supported em	ployment) (3.1.4)		ees (e.g., self-help groups, 12-step
•		•	•	•	•
Below P	Expected P Can name a few additional services when it is appropriate to refer	Expected I-1 s & may not know	Has good know	Expected I-3 vledge of additional s has conversations in	
		te with clients in ob ng complex systems	staining needed ca of care (3.3.8; 3.5	re, appropriate r 5.1; 1.2.2).	in the clients' lives (e.g., courts, social esources and services in their
•	Expected P Inquires about in assessment;; inclu	Expected I-1	Expected I-2	Expected I-3	Above I-3
	care, and payers. Work coll professionals not present (1	aboratively with otl3.8; 3.3.7).	her stakeholders, i	ncluding family r	other practitioners involved in the clients' members, other significant persons, and
Below P	Expected P Hesitantly/sporadically interacts w	Expected I-1 ith involved others	Expected I-2 Consistently/ effe	Expected I-3 ctively interacts with	ADOVE 1-3 all others involved

	case) (4	4.5.1).	ives (e.g., clients, te				o are involved in the
Below P	Acknowl		Expected I-1 ers; might be	Expected I-2	Expected I-3	Above I-3	dismissive and/ or
Commer	nts:						
38	Unders	tand principles of h	CON numan developmen	TEXTUAL & DEVELO		ments and deliver	develonmentally
	approp perspe	riate services to cli ctives (2.1.1; 2.3.2)	ents, such as childre	en, adolescents, ad	ults and elders wi	thin culturally and	contextually situated
-		 Expected P		 Expected I-2	•	•	
DCIOW I	Discuss v	when prompted & can co	onsider how text & development	Tailors service	s to fit with current de	evelopmental level	
	services	might be tailored to con	text & development	and contextuo	ıl variables.		
	perspe	ctives (2.1.1).	nciples of family and		•		textually situated
•		 Expected P		•	•	•	
	Able to a	liscuss family/couple de consistently integrate ir	velopment	Expected I-2 Consistently a actively includ	ware of development		
	Demor suppor	strate knowledge o	of gender and gender of human sexuality and inclusion (2.1.1;	and ability to work v	with clients of all	sexual orientations	
Below P		I Expected P	 Expected I-1	Expected I-2	Expected I-3	Ahove I-3	
			ough awkward f sexuality in Tx	Comfortable a engages client	iscussing issues of a so ts re sexuality when ap	exual nature & opropriate	
41.	forces system	that promote and ric dynamics relative	maintain social ineq	ualities related to g	roup membership	os (1.2.1). Recogni	nizing larger systemic ze contextual and
•							
Belo	ow P	Expected P Can speak to dynamic awkward in application	- :	Can speak to t	Expected I-3 the interaction of these s/challenges inequities	•	
	B)		social class and how				ms.
Below P		Expected P Can speak to dynamic awkward in application	Expected I-1 cs generally; on to Tx	Expected I-2 Can speak to t	Expected I-3 the interaction of these s/challenges inequities	Above I-3 e dynamics in Tx;	
1	C)	therapy, problem	nd language (immigns and solving probl	ems.			these influence
Below P		•	Expected I-1 cs generally;	Expected I-2 Can speak to t	•	Above I-3 e dynamics in Tx;	

		leaders involved in o	clients' lives when	necessary.		ity in therapy; access spiritual/religious
I Below P		Expected P Can speak to dynamics good awkward in application to	Expected I-1 enerally;	Expected I-2 Can speak to the	•	Above I-3
	E)	issues of power and	privilege related	to abilities.		persons with special needs; recognize
Below P		Expected P Can speak to dynamics goodwhard in application t	Expected I-1 enerally;	Expected I-2 Can speak to the	•	Above I-3
Commer	nts:					
,						
			MA	NAGING CONFLICT	& RISK	
	particip	intense and chaotic so pants (4.3.7).		·		n therapy and ensure the safety of all
Below P	Hesitant	Expected P in intense situations, tende alize stress of situation	Expected I-1	Expected I-2 Engages intense	· •	Above I-3 ving balanced;
		e level of risks; manag	-			1
Below P	Aware o	Expected P f agency policies/procedure: tions; tentative in assessing	Expected I-1 s with high	Expected I-2 Confident assess	Expected I-3	Above I-3
	violenc (2.3.5;	e, potential self-harm 5.3.4; 5.3.6).	/suicide, abuse or	violence. Report ir	nformation to app	Itreatment, domestic violence, physical propriate authorities as required by law
I Below P	Assess is	Expected P sues generally, awkward as ssues makes reports though	Expected I-1 sessing	Expected I-2	•	Above I-3
	(3.5.2).			,		y requests/subpoenas; going to court)
			Expected I-1	Expected I-2		Above I-3
Commer	nts:					
-5						

	KNOW	LEDGE & USE OF RE	SEARCH	
46.	Use current MFT and other research (using kno clinical practice (6.3.2).	owledge/ability to cr	ritique qualitativ	e and quantitative research) to inform
J			-	I
Below P	Expected P Expected I-1 Uses research encountered well tends to accept most research	•	ch relevant to situati	
	Recognize informal research processes involved therapists and clients to participate in clinical re	esearch when appro	opriate (6.2.1).	
Below P	Expected P Expected I-1	=	Expected I-3	Above I-3
Commer	nts:			
	S	ELF OF THE THERAP	PIST	
	Aware of own cultural heritage, life experience definitions of normality-abnormality and the pr	rocess of treatment		
Below P	Expected P Expected I-1 Ability to identify some personal influences and how they might impact treatment provided.	Expected I-2 Identifies with cl on services provi	Expected I-3 arity personal influer	Above I-3
	Monitor attitudes, personal well-being, personal process adversely or create vulnerability for mi (3.4.5; 4.4.6).	sconduct. Monitor	personal reactio	ns to clients and treatment process
Below P	Expected P Expected I-1 Tendency to allow personal issues to impact services provided; self care tends to be overlooked	Expected I-2	Expected I-3	•
	Demonstrate awareness and sensitivity to issue identities and social roles; maintain humility; us	es of power and priv se privilege to prom	vilege as they rel note social equity	=
I Below P	Expected P Expected I-1 Tendency to overlook issues of power and privilege in Tx	Expected I-2	Expected I-3	I Above I-3 tifies ways to use privilege to promote social equity
Commer	nts:			
		LEGAL& ETHICAL		
	Know and follow the AAMFT Code of Ethics, sta marriage/couple and family therapy (5.1.1; 5.1. management issues, for working with vulnerab	.2). Understand the le populations (e.g.	e legal requireme , minors) (1.5.1).	ents and limitations, as well as case
Below P	Expected P Expected I-1 Familiarity of ethical codes/ practice standards, difficulty applying it to specific situations.	Expected I-2	Expected I-3 dge of ethical codes/	Above I-3
52.	Recognize ethical dilemmas in practice setting practice apply; monitor issues related to ethics, appropriate processes for making ethical decisi	, laws, regulations,	and professional	standards. Understand and use

necessary; take appropriate action when ethical and legal dilemmas emerge (5.4.1).



Note any disagreement between supervisor and supervisee about the	nis evaluation:
Goals (list at least 3):	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
Supervisor Signature:	Date:
Supervisee Signature:	Date:
30	

GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION AND COUNSELING Department of Counseling Psychology Marriage, Couple and Family Therapy Program

APP F

Supervisor Evaluation Form

Nam	ne of Supervisor:				
Perio	od Covered:				
	ctions: Circle the number that best represents your thoughts concerning the ived. After completing the form please return it to the Practicum Coordinate		nica	al s	upervision you
Stro	ngly disagree = 1 Disagree = 2 Agree = 3 Strongly Agree = 4				
Pers	onal and Professional Development				
1. A	accepts and respects me as an individual.	1	2	3	4
	ecognizes and encourages further development of my nique strengths and capabilities.	1	2	3	4
	lelps me define and achieve specific concrete goals or myself during the practicum experience.	1	2	3	4
	Illows me to discuss problems I encounter in my racticum setting.	1	2	3	4
	ays an appropriate amount of attention to both ny clients and me.	1	2	3	4
6. H	lelps me define and maintain an ethical behavior.	1	2	3	4
7. G	Guides me in developing professional behavior.	1	2	3	4
8. A	llows and encourages me to evaluate my clinical work.	1	2	3	4
	xplains his/her criteria for evaluation clearly and in ehavioral terms.	1	2	3	4
	Applies his/her criteria in a reasonable way in evaluating my counseling performance.	1	2	3	4
11.	Cared about me as a person.	1	2	3	4
	Was aware and attentive to my development as a clinician.	1	2	3	4

13. Helped me identify and achieve areas for personal and professional growth	1 2 3 4
14. Helped me ot identify and examine my worldview.	1 2 3 4
15. Identified and challenged my biases in helpful ways.	1 2 3 4
16. Helped me explore the use of self as therapist.	1 2 3 4
Supervisor relationship and usefulness of feedback	
 Uses live observations, tape processing, and case material in way which are insightful and informative. 	1 2 3 4
2. Tells me when I do something well.	1 2 3 4
3. Provides me the freedom to develop a broad range of therapeutic skills	1 2 3 4
 Encourages and listens to my ideas and suggestions for developing my skills. 	1 2 3 4
5. Provides suggestions for developing my clinical skills.	1 2 3 4
6. Helps me understand the implications and dynamics of my way of working with clients.	1 2 3 4
7. Encourages me to expand my clinical work to include new techniques when appropriate.	1 2 3 4
8. Is spontaneous and flexible in our supervisory sessions.	1 2 3 4
9. Gives me useful feedback when I make clinical errors	1 2 3 4
10. Focuses on both verbal and nonverbal behavior expressed by both me and my clients.	1 2 3 4
11. Deals with content effectively in supervising my work.	1 2 3 4
12. Deals with process effectively in supervising my work.	1 2 3 4
13. Discusses the implications, probably consequences, and contingencies of specific interventions and practices in supervision.	1 2 3 4
14. Helps me identify and organize relevant case data as I develop treatment plans with my clients. 32	1 2 3 4

15. Helps me increase my skill in critiquing and gaining insight from my audio/video tapes.	1 2 3 4
16. Gives input in a constructive and helpful manner.	1 2 3 4
17. Maintains clear professional boundaries.	1 2 3 4
18. Encouraged me to think relationally and systemically.	1 2 3 4
19. Guided me in working with multiple members of systems.	1 2 3 4
Conceptual/Theoretical/Multisystemic/Multicultural Perspective	
 Helps me to formulate a theoretically sound rational for understanding individual, couple, and family behavior. 	1 2 3 4
2. Offers resource information when I request or need it.	1 2 3 4
3. Is knowledgeable in the practice of MFT.	1 2 3 4
 Encouraged me to think of clients within a broader context of extended kin/families communities, & society. 	1 2 3 4
Helped me look at culture, context, and power in therapeutic relationships.	1 2 3 4
6. Helped me recognize systems of privilege and oppression in clients' lives.	1 2 3 4
7. Helped me develop multicultural competencies.	1 2 3 4
8. Guided me in integrating research into practice.	1 2 3 4
Administrative Issues	
1. Was dependable (e.g., on time, made appointments).	1 2 3 4
2. Was available for emergencies and urgent matters.	1 2 3 4
3. Helped me to make a good use of our time.	1 2 3 4
4. Helped me negotiate relationships with colleagues/co-therapists.	1 2 3 4
5. Guided me in administrative matters (e.g., paperwork).	1 2 3 4

Overall I would rate my	supervisor as (please	circle):	
Highly Capable	Capable	Adequate	Less than Adequate
Additional comments:			
		34	

GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION AND COUNSELING

Department of Counseling Psychology Marriage, Couple and Family Therapy Program

APP G

TO BE COMPLETED AT THE END OF YOUR EXTERNSHIP EXPERIENCE (NOT EACH TERM)

	EXTERNSHIP SITE EVALUATION					
1)	Extern's Name: Phone #					
	Date					
2)	Externship Site Name:					
	Site Address:					
	Name & Phone # of Site Contact Person:					
3)	This evaluation describes my experience at the above-named site during the following term of my externship experience (check the one that applies):					
	☐ First ☐ Second ☐ Third or more					
4)	Was this your final term at this site? (check the one that applies) Yes No					
	ENVIRONMENT/CLIMATE Check the appropriate blank					
-	During which week of this term did you first have 40% of your total hours result in direct client/student contact time? (Check one that applies) First second third fourth fifth week or later I never had 40% direct client contact time Types of client/student problems with which you worked this term (check all that apply): A Academic Concerns (e.g., scholarship/financial aid, academic/career planning, scheduling, testing/placement, graduation issues, etc.) B Adjustment Disorders (e.g., adjusting to divorce, adjusting to new school or community, grief, transition issues)					
	C Adult-Child Conflicts (including parent-child & student-teacher conflicts) D Anger/Conflict Management & Resolution Problems E Anxiety Disorders of Adulthood (e.g., panic disorder, social phobia, post-traumatic stress disorder, etc.) F Anxiety Disorders of Childhood and Adolescence G Bipolar Disorders (including cyclothymia) H Delusional (Paranoid) Disorder I Depressive Disorders of Childhood and Adolescence J Depressive Disorders of Adulthood					
	 K Developmental Disorders (e.g. academic skills disorders, other learning disabilities, mental retardation) L Disruptive Behavior (e.g. "hyper-activity", conduct disorder, disruptive classroom behavior, S.E.D.) M Dissociative Disorders (e.g. fugue, depersonalization, etc.) N Eating Disorders (e.g., anorexia, bulimia, severe dieting, excessive exercise or laxative use to control weight) 					
	O Emotional Abuse P Gang Related Problems q Legal Problems R Physical Abuse Problems S Psychoactive Substance Use Disorders (e.g., alcohol, cocaine, etc.) T Religion Related Issues U Schizophrenia					

	 V Self-Esteem / Self-Worth Issues W Sexual Abuse Problems (e.g., incest, rape - including date rape) X Sexual Dysfunctions (e.g., sexual arousal disorders, etc.) Y Sexuality or Gender Identity Problems (including problems with sexually transmitted diseases) Z Sleep Disorders AA Special Needs Populations (IEPs, staffing/multi-disciplinary team meeting) BB Social Relationship Problems with Peers (including dating or friendship formation and maintenance) CC Suicide DD Unwanted Pregnancy EE Other
7)	Formats in which you provided a MAJOR portion of counseling this term (check all that apply):
	Individual Group Couple Family Other
8)	Formats in which you provided a MINOR portion of counseling this term (check all that apply):
	Individual Group Couple Family Other
9)	Age group(s) of people to which you provided a MAJOR portion of counseling this term (check all that apply):
	0-56-1213-1516-1920-2526-35
	36-4546-5556-6566-7575+
10)	Age group(s) of people to which you provided a MINOR portion of counseling this term (check all that apply):
	0-56-1213-1516-1920-2526-35
	36-45 46-55 56-65 66-75 75+

Circle the appropriate number	Seldom	Often	Usually	NA
(NA stands for "Not Applicable")	True	True	True	
11) The site has a professional atmosphere.	1	2	3	0
12) The staff is supportive of the extern's work.	1	2	3	0
13) Interns are treated respectfully by the staff.	1	2	3	0
14) The general atmosphere of the site provides a climate of trust and openness.	1	2	3	0
15) Interns are treated respectfully by the clients/students.	1	2	3	0
16) The extern feels the staff supports extern involvement in the agency/school.	1	2	3	0

ENVIRONMENT/CLIMATE (continued)

	Circle the appropriate number (NA stands for "Not Applicable")	Seldom True	Often True	Usually True	NA	
17) supplie	Physical facilities are available for extern use (e.g., office, office es, etc.).	1	2	3	0	
18)	The extern feels the administration supports the training program.	1	2	3	0	
19) In	terns receive clerical support.	1	2	3	0	
20)	The extern feels there is camaraderie among staff at the site.	1	2	3	0	
21)	Staff members act professionally and ethically toward client/students.	1	2	3	0	
22)	Staff members act professionally and ethically toward externs.	1	2	3	0	
23)	Staff members act professionally and ethically toward each other.	1	2	3	0	

Comments or recommendations on Environment/Climate:

SUPERVISION

Check the one that applies.

24)	How often did you meet with the field supersupervision?	ervisor who w	vas PRIMARILY responsible for providing you with one-to-one
	I did not have one-to-one supervision		We met for less than one hour per week
	We met for approximately one hour per week		We met for more than one hour per week
25)	Overall quality of supervision with the field	supervisor P	RIMARILY responsible for providing you with one-to-one supervision:
	None Poor Adequate	Good	Excellent
26)	How often did you meet with the field superupervision?	ervisor who w	vas PARTIALLY responsible for providing you with one-to-one
	I did not have a second person providir one-to-one supervision	ng	We met for less than one hour per week
	We met for approximately one hour per week		We met for more than one hour per week
27)	Overall quality of supervision with the field	supervisor P	ARTIALLY responsible for providing you with supervision in a group:
	None Poor Adequate	Good	Excellent
28)	How often did you meet with the field supegroup?	ervisor who w	vas PRIMARILY responsible for providing you with supervision in a
	I did not have group supervision	week	We met for less than one and a half hours per
	We met for approximately one and a half hours per week		We met for more than one and a half hours per week
29)	Overall quality of supervision with the field	supervisor P	RIMARILY responsible for providing you with supervision in a group:
	None Poor Adequate	Good	Excellent
30)	How often did you meet with the field supe	ervisor who w	vas PARTIALLY responsible for providing you with supervision in a group:
	Either I had no group supervision, or it involved only one person		We met for less than one and a half hours per week
	We met for approximately one and half hours per week		We met for more than one and a half hours per week
31)	Overall quality of supervision with the filed	supervisor P	ARTIALLY responsible for providing you with supervision in a group:
	None Poor Adequate	Good	Excellent
32)	Number of seminars or other professional of	development	experiences available through my placement site during this term:
	None One Two	Three	Four or more

ENVIRONMENT/CLIMATE (continued)

(NA stands for "Not Applicable") 33) The site provides appropriate references, books and materials.	1	True 2	2	
			3	0
34) The site is consistent in its treatment programming.	1	2	3	0
35) The site provides an adequate forum for discussing treatment issues.	1	2	3	0
36) The site gives students adequate guidance on ethical issues	1	2	3	0
37) There are sufficient clients for externs.	1	2	3	0
38) The site appropriately uses various therapeutic approaches.	1	2	3	0
39) Client/student problems are appropriate to the extern's level of training.		2	3	0
40) The professional staff is readily accessible to the extern.	1	2	3	0
41) The staff maintains regular contact with the extern.	1	2	3	0

-		

Comments or recommendations on Supervision:

COMMUNICATION				
Circle the appropriate number (NA stands for "Not Applicable")	Seldom True	Often True	Usually True	NA
42) The staff provides opportunities for relevant feedback in a positive manner.	1	2	3	0
43) The staff attempts to enhance the extern's personal and professional growth.	1	2	3	0
The staff is sensitive to the extern's emotional/experiential state(s) and current personal/profession-al development.	1	2	3	0
45) Staff conflicts are discussed in an open, non-threatening manner.	1	2	3	0
46) The amount of service expected by the externship site staff was the same as the amount the extern is contracted to provide.	1	2	3	0
Comments or Recommendations on Communication:				
SUMMARY Check the one that applies.				
47) I rate the overall quality of my externship experience this term as:				
Worthless Poor Adequate Good Excellent				
Additional comments:				
48) I am willing to talk with other students about this externship placement (checkYesNo	cone).			

EXTERNSHIP PREPARATION

Check the one that applies.

I rate my prepara	tion for this externship	experience as:		
			Eventlent	
worthless	Poor Adeq	quate Good	Excellent	
To what courses of	or experiences do you a	attribute your prepare	dness?	
_				
_				
) What courses or r	new evneriences are no	eded to improve you	r nrofessional nrenarednes	s for externship placement?
) What courses of f	iew experiences are ne	seded to improve you	professional prepareunes	s for externship placement:

GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION AND COUNSELING Department of Counseling Psychology Marriage, Couple and Family Therapy Program

APP H

CONSENT TO RELEASE EDUCATIONAL RECORDS

Supervisors and faculty welcome the opportunity to provide recommendations for employment, professional organizations, doctoral programs, and so on when you request them. However, federal law requires a written consent. When you are requesting a recommendation, it is also helpful if you email us information about the position, organization, educational program, etc. This will help us tailor the information about your competencies for each request, which will make our input maximally helpful to you. Please keep a copy of this consent form for your records.

· ·	re a written consent from a student/former student of that student to third parties; therefore, I hereby vis & Clark Faculty and Supervisors):
to release my educational records to (Name information):	e of Institution, Person, Company requesting
as well as the conclusions and observations Clark. I understand this consent is effective only as DATED this day of	. ,
day or	
Print Student/Alumni Name Student/Alumni Address:	Signature of Student/Alumni